

Distr.: General
3 November 2017
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة
ليختنشتاين لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لإمارة ليختنشتاين لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ويُشرفها أن تشير إلى قراري
مجلس الأمن ٢٣٧١ (٢٠١٧)، المتخذ في ٥ آب/أغسطس ٢٠١٧، و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)، المتخذ في
١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، اللذين دعا فيهما المجلس جميع الدول إلى الإبلاغ عن تنفيذ الأحكام
الواردة فيهما.

وفي ٢٢ آب/أغسطس و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، أدخلت حكومة ليختنشتاين
تعديلات على المرسوم الحكومي الصادر بشأن تنفيذ التدابير المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(الجريدة الرسمية لليختنشتاين لعام ٢٠١٧، العددان ٢١٤ و ٢٩٥) بغية تنفيذ جزاءات الأمم المتحدة
المنصوص عليها في قراري مجلس الأمن ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧). وقد نفذت ليختنشتاين
بالكامل التدابير الواردة في هذه القرارات. وستخضع أي انتهاكات لهذه التدابير للعقوبات المنصوص عليها
في القانون الجنائي. كما سيتم بانتظام تحديث المرسوم المذكور أعلاه على ضوء القرارات ذات الصلة التي
تصدر عن لجنة الجزاءات.

أما عملية التنفيذ فهي تجري بسلاسة ولا تطرح في الوقت الراهن أية صعوبات تُذكر. وحكومة
ليختنشتاين ملتزمة التزاماً تاماً بالحفاظ على المستوى العالي من التنفيذ، وبإبقاء التدابير المتخذة قيد
الاستعراض، حسب الاقتضاء.

